

にほんご

ちゅうごくご

かんこくご

あなたの国では？
Anata no kuni dewa?

你的国家？

당신의 나라는？

どうですか？
Do- desuka?

怎么看？

어떻습니까？

なんと言いますか？
Nan to iimasu ka?

怎么说？

뭐라고 말합니까？

わかりますか？
Wakari masu ka?

明白吗？

알겠습니까？

言ってください
Itte kudasai

请说

말해주세요

だいたい同じ
Daitai onaji desu

大约相同

대체로 같은

ていねいな言い方
Teinei na iikata

礼貌的方式

공손한 말투

ふつうの言い方
Futsu- no iikata

普通的表达式

보통의 말투

ベトナムご

えいご

タイご

Đất nước của bạn?

In your country?

ในประเทศของคุณแหละ

Bạn nghĩ sao?

How is...(your case)?

คุณคิดอย่างไร (ค่ะ, ครับ)

Nói như thế nào?

How do you say?

พูดว่ายังไงนะ (ค่ะ, ครับ)

Bạn hiểu không?

Do you understand?

คุณเข้าใจมั๊ย (ค่ะ, ครับ)

Hãy nói cho tôi?

Please say

กรุณาพูดว่า

Đại khái giống nhau?

Roughly the same

ประมาณเดียวกัน, คล้ายๆกัน

Cách nói lịch sự?

Polite way

วิธีพูดแบบสุภาพ

Cách nói thông thường?


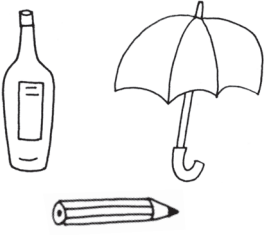
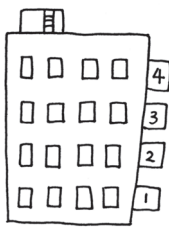
Normal phrase

วิธีพูดแบบปกติธรรมดา

<かぞえかた>

| |    ~つ ~こ |    ~まい | |
|----|---|---|-------|
| 1 | ひとつ | いっこ | いちまい |
| 2 | ふたつ | にこ | にまい |
| 3 | みっつ | さんこ | さんまい |
| 4 | よっつ | よんこ | よんまい |
| 5 | いっつ | ごこ | ごまい |
| 6 | むっつ | ろっこ | ろくまい |
| 7 | ななつ | ななこ | ななまい |
| 8 | やっつ | はっこ (はちこ) | はちまい |
| 9 | ここのつ | きゅうこ | きゅうまい |
| 10 | とお | じゅっこ (じっこ) | じゅうまい |
| ? | いくつ | なんこ | なんまい |

<かぞえかた>

| |  ~にん |  ~ほん |  ~かい |
|----|--|---|--|
| 1 | ひとり | いっ <u>ぽん</u> | いっかい |
| 2 | ふたり | にほん | にかい |
| 3 | さんにん | さん <u>ぽん</u> | さん <u>がい</u> |
| 4 | よにん | よんほん | よんかい |
| 5 | ごにん | ごほん | ごかい |
| 6 | ろくにん | ろっ <u>ぽん</u> | ろっかい |
| 7 | ななにん / しちにん | ななほん | ななかい |
| 8 | はちにん | はっ <u>ぽん</u> (はちほん) | はっかい (はちかい) |
| 9 | きゅうにん | きゅうほん | きゅうかい |
| 10 | じゅうにん | じゅっ <u>ぽん</u> (じっ <u>ぽん</u>) | じゅっかい (じっかい) |
| ? | なんにん | なん <u>ぽん</u> | なんかい (なん <u>がい</u>) |

ひらがな

| | | | | |
|---------|----------|----------|---------|---------|
| a あ | i い | u う | e え | o お |
| ka か | ki き | ku く | ke け | ko こ |
| sa さ | shi し | su す | se せ | so そ |
| ta た | chi ち | tsu つ | te て | to と |
| na な | ni に | nu ぬ | ne ね | no の |
| ha は | hi ひ | fu ふ | he へ | ho ほ |
| ma ま | mi み | mu む | me め | mo も |
| ya や | | yu ゆ | | yo よ |
| ra ら | ri り | ru る | re れ | ro ろ |
| wa わ | | | | o を |
| | | | | n ん |

| | | |
|-----------|-----------|-----------|
| kya きゃ | kyu きゅ | kyo きょ |
| sha しゃ | shu しゅ | sho しょ |
| cha ちゃ | chu ちゅ | cho ちょ |
| nya にゃ | nyu にゅ | nyo にょ |
| hya ひゃ | hyu ひゅ | hyo ひょ |
| mya みゃ | myu みゅ | myo みょ |
| | | |
| rya りゃ | ryu りゅ | ryo りょ |

| | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| ga が | gi ぎ | gu ぐ | ge げ | go ご |
| za ざ | ji じ | zu ず | ze ぜ | zo ぞ |
| da だ | ji ぢ | zu づ | de で | do ど |
| ba ば | bi び | bu ぶ | be べ | bo ぼ |
| pa ぱ | pi ぴ | pu ぷ | pe ぺ | po ぽ |

| | | |
|-----------|-----------|-----------|
| gya ぎゃ | gyu ぎゅ | gyo ぎょ |
| ja じゃ | ju じゅ | jo じょ |
| ja ぢゃ | ju ぢゅ | jo ぢょ |
| bya びゃ | byu びゅ | byo びょ |
| pya ぴゃ | pyu ぴゅ | pyo ぴょ |

カタカナ

| | | | | |
|---------|----------|----------|---------|---------|
| a ア | i イ | u ウ | e エ | o オ |
| ka カ | ki キ | ku ク | ke ケ | ko コ |
| sa サ | shi シ | su ス | se セ | so ソ |
| ta タ | chi チ | tsu ツ | te テ | to ト |
| na ナ | ni ニ | nu ヌ | ne ネ | no ノ |
| ha ハ | hi ヒ | fu フ | he ヘ | ho ホ |
| ma マ | mi ミ | mu ム | me メ | mo モ |
| ya ヤ | | yu ユ | | yo ヨ |
| ra ラ | ri リ | ru ル | re レ | ro ロ |
| wa ワ | | | | o ヲ |
| | | | | n ン |

| | | |
|-----------|-----------|-----------|
| kya キャ | kyu キュ | kyo キョ |
| sha シャ | shu シュ | sho ショ |
| cha チャ | chu チュ | cho チョ |
| nya ニャ | nyu ニュ | nyo ニョ |
| hya ヒャ | hyu ヒュ | hyo ヒョ |
| mya ミャ | myu ミュ | myo ミョ |
| | | |
| rya リャ | ryu リュ | ryo リョ |

| | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| ga ガ | gi ギ | gu グ | ge ゲ | go ゴ |
| za ザ | ji ジ | zu ズ | ze ゼ | zo ゾ |
| da ダ | ji ヂ | zu ヅ | de デ | do ド |
| ba バ | bi ビ | bu ブ | be ベ | bo ボ |
| pa パ | pi ピ | pu プ | pe ペ | po ポ |

| | | |
|-----------|-----------|-----------|
| gya ギャ | gyu ギュ | gyo ギョ |
| ja ジャ | ju ジュ | jo ジョ |
| | | |
| bya ビャ | byu ビュ | byo ビョ |
| pya ピャ | pyu ピュ | pyo ピョ |

